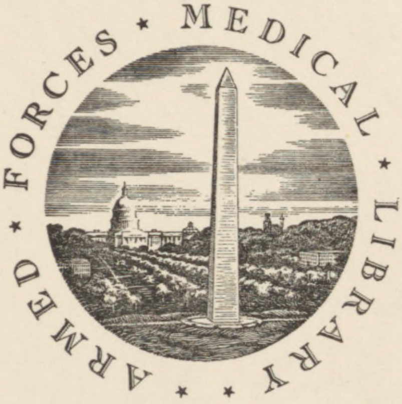
A 1.1

UNITED STATES OF AMERICA



FOUNDED 1836

WASHINGTON, D.C.

GPO 16—67244-1

الادوية المفردة
٦

محمد عبد الرحمن ١٢٩٥

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة على محمد وآله اجمعين الادوية المفردة
المستعملة بخواصها وافعالها المنسوبة اليها المشهورة بها هي هذه جمعها الامام
العلامة رئيس الحكما نجيب الدين السمرقندي عفى الله له قال اني افردت
ذكر المستعمل من الادوية وجمعت في آخرها والتي من قبيل الاغذية من
اللحمان والحبوب والثمار والبقول وما تفرد منها فقد ذكرت في كتاب الاغذية
فما لم يوجد هنا فليطلب من هناك

حرف الالف

اِكْلِيلُ المَلِكِ حار يابس في الاولى محلل للاورام خاصة في الاعضاء
زرد گیاه
العصبانية منضج لها مقو لجميع الاعضا اَنِيسُون حار يابس في الثالثة
بادیان رومی
مفتح مدر للبول والطمث ~~والعرق والنزف والسيلان الى العضو~~
محلل للرياح آسْ مركب الاجزا بارد في الاولى يابس في الثانية
مورد
بحسب مزاجه الاغلب حابس للاسهال والعرق والنزف والسيلان
الى العضول خاصية في انبات الشعر مع تطويله وتقويته وتسويده اَقَاقِيَا
بارد في الثانية يابس في الثالثة قابض يمنع سيلان الدم وينفثه ويسكن
الرمد طلاء ويسود الشعر جيد للمعدة والكبد الحارتين محلل للاورام
الحارة اِشْقِيلْ حار في الثالثة يابس في الثانية محلل جذاب للفضول
پیاز موش کوهی است
ملطف لها جدا ينبت الشعر في داء الحية اِذْخِرْ حار يابس في الثانية
گوگرد مکی وی کاه مکی است
مفتح فيه قبض محلل للاورام الصلبة في المعدة والكبد مفتح للسدد فيهما
مقو للعمود منفث لرطوباتها مدر اَسَارُونْ حار في الثالثة يابس ملطف محلل
اصول دنان الحشیشه
صلابة الطحال وينفع الاستسقاء اللحمي ويفتح سدد الكبد ويدر البول
والطمث اَنْزَرُوتْ حار في الثانية يابس في الاولى مغر يلذع فلذلك
کنجد
يدمل القروح والجراحات جيد للرمص في العين والرمد خاصة اذا
ذُني بلبن الاتن او الجواري اُبْهُلْ حار يابس في الثالثة شديد التحليل

تخم برنیس است و برس
درختی است برگ وی
مانند برگ سرو ه

۵

[illegible]

واذخر را تبن مکی
نیز گویند

الشربة درهم لاسهال البلغم
من المفاصل وهو يضعف
الامعاء ويصلح بالعلك
العربي ه

[illegible]

یعنی اسناک بر درخت صنوبر
و جوز و بلوط و غیر آن می‌بندد
آید و در خراسان آن را
دوالک خوانند ٥

له تجفيف مع لذع يدر الطمث ويبول الدم ويسقط الجنين الحي ويخرج
الميت **اشنه** حار في الاولى يابس في الثانية فيها قبض وتحليل معه
مدة تحبس القي وتقوي المعدة وتشد اللثة المسترخية وتنفع من علل
الرحم اذا قعدت في مائها واذا نقعت في الشراب نومت شاربها **اظفار
الطيب** حار يابس في الثانية ملطف ينفع دخانه من الصرع وينبه من
بها اختناق الرحم **آملج** بارد في الاولى يابس في الثانية مقو للاعضاء العصبانية
كلها يزيد في الفهم ويسود الشعر ويقوي اصوله وينفع من البواسير والشير
آملج هو المنقوع منه في اللبن وقيل كباره **اثمد** بارد في الاولى يابس في
الثانية يقبض ويجفف بلا لذع ويقطع الرعاف ويدخل في المراهم ويقوي
البصر **اسفيذاج** بارد يابس في الثانية مغر ينفع من البثور في العين و
والشقاق في المقعدة ويمنع الرعاف **اشق** حار في الثانية يابس في الاولى
قوي التحليل والتجفيف ينفع من صلابة الطحال ويلين الاورام الصلبة ويدر
البول والطمث ويخرج الجنين **انبرباريس** بارد يابس في الثالثة ينفع
من علل المعدة والكبد الحارة حابس يقوي الاحشاء ويقطع العطش
الصادق جدا **انك** بارد رطب في الثانية اذا شدت على الظهر صحيفة
منه سكنت شهوة الباه وتنفع من كثرة الاحتلام **اشنان** حار يابس
في الثانية جلاء حاد ينفع من الجرب والحكة **افيون** بارد في الرابعة يابس
في الثالثة مخدر مسكن لكل وجع شربا وطلاء قاطع للنزف نافع للاورام
الحارة وخاصة اورام العين وهو سم ترياقه الجندبيدستر **اترج** قشره
حار يابس في الثانية مفرح يطيب النكهة ويقوي المعدة وبزره حار يابس
في الثانية تقاوم السموم كلها شربا وطلاء ولحمه بارد رطب في الاولى غليظ
ردي للمعدة وحماضه بارد يابس في الثالثة يقمع الصفراء ويحبس البطن
ويسكن الخفقان ويجلو الكلف وينفع من القوباء اذا دلك به ومن اليرقان

کرکس بایه
ناخن پریان
سنگ سرمه
صمغ طرثوثات
زرشک
اسرب
عصاره خشخاش سیاه

ويقال له شيبة العجوز
ايضا ٥

ناخن پریان گویند وی باشد ناخنی است بسیاهی
مایل و از انواع صدف است در بحر
یمن و در بحر بصره و بحر قلزم یافت
شود در بخور بوی خوش دهد ٥

ويقال له اشج ودوشق ولزاق الذهب
قال ابن البيطار في كتابه غلط
من جعله صمغ الطرثوث بل هو صمغ
نبات يشبه القثاء في شكله

الاشنان انواع الطفها الابيض
ويسمى خرو العصافير واجودها
الاخضر وزن نصف درهم منه
يحل عسر البول وخمسة دراهم يسقط
الجنين حيا كان او ميتا ونصف
درهم من الاشنان الفارسي
الى درهم يدر الطمث وثلاثة دراهم
منه يسهل المائية الاستسقاء
وعشرة دراهم منه سم قاتل ٥

شاید سوطاریون ازلیل
مصروبید اصبیلطه

اذا اكتحل به اپسقنقور حار فی الثانیة رطب فی الاولی شدید تولید فی شهوة الباه اذا شرب بالشراب وبزر الخس یبطل فعلها ابریسم حار یابس فی الاولی مفرح مسمن مقوی للبصر اقلنجه حار یابس فی الثانیة محلل ودهنها قبض یسیر یقوی الاحشاء ویحلل الرطوبات انجره بزرها حار فی الثالثة یابس فی الثانیة یهیج الباه وینقی الصدر بالنفث ویسهل البلغم الخام اسقوردیون حار یابس فی الرابعة لطیف جلاء ینفع السدد ویدر البول والطمث

حرف الباء

بان حار فی الثانیة یابس فی الثانیة منق جلاء قطاع للکیموسات الغلیظة یلین الورم الصلب ویحلله ودهنه یحلل الغلظ الذی یبقی من اثر الجبر ویلین الاعضاء المتشنجة بابونج حار یابس فی الاولی منضج ملطف مقو للدماغ والاعضاء العصبیة بلسان حار یابس فی الثانیة منضج مدر للبول والطمث محلل للاورام ویحد البصر وحبه اقوی منه ودهنه اقوی من حبه بنفسج بارد فی الاولی رطب فی الثانیة ینفع من السعال الحادث من الحرارة ویحلل الاورام الحارة نوره وورقه اذا ضمدت بهما مع دقیق الشعیر بهمن حار فی الثانیة یابس فی الاولی یزید فی شهوة الباه وینفع من الخفقان البارد بلادر حار یابس فی الرابعة یحرق الدم ویحدث الوسواس وینفع من الامراض الباردة والنسیان بورق حار یابس فی الثانیة یقبض قلیلا ویجلو کثیرا وینفع من الحکة والجذام ویهیج القیء ویلین البطن وینفع من الخناق الحادث من اکل الفطر بزرقطونا بارد رطب فی الثانیة ینفع من جمیع الاورام الحارة ویسکن العطش ولهیب الحمیات ومع ملین بالازلاق والمقلو منه حابس نافع من السحج بلیلج بارد فی الاولی یابس فی الثانیة فیه قوة ملطفة وقوة قابضة ومع قبض للاهلیلج یقوی الاعضاء العصبیة بادرنجبویه حار یابس فی الثانیة ینفع من جمیع العلل البلغمیة والسوداویة

ویقوی

اقلنجه تخم سذاب
بری است

انجره بزر کراث شامی است
شربتی از وی مثقال دو
درمی اصلاح وی آب
کرنب است ۵

بان اسم شجر حب البان است مراد
درین جا تخم وی است و حب
وی مانند پسته است سپید

بلسان جز در مصر در جای دیگر نباشد
در موضعی باشد که آنرا عین الشمس
گویند ۵

نوعان احمر وابیض

رطل ان حمل الصوف فی الاناء
وصب علیه خل غلا وغمر بالنار
علیها اشتد بها وهذا خمس ۵

بادرد
کوهی است

[illegible]

ويقوى القلب ويعين على الهضم **بنج** تخم بنگ است بارد يابس في الثالثة تخدّر و
ويقطع النّزف ويسكّن الاوجاع الضربانية والمستعمل منه الابيض وهو
الذي بزره ابيض **برسياوشان** معتدل في الحرارة والبرد
يابس في الاولى محلل ملطف يعين على النفث ويفتت الحصى في المثانة
ويدر البول ويمنع السعال وينبت الشعر طلاء برماده ويطوّله نطولا بمائه
بنجنكشت حار في الاولى يابس في الثانية محلل ملطف ينفع من غلظ
الطحال والاستسقاء ويدر الطمث واللبن ويجفف المني ويسكن الانعاظ
ويدخن للنساء عند شدة الشهوة **بلّوط** بارد في الاولى يابس في الثانية
يحبس الطبيعة ويمسك البول وينشّف رطوبة المعدة والمقلو منه يمنع
النّزف **بزركتان** زغير است حار في الاولى معتدل في الرطوبة واليبس منضج
مسكن للاوجاع المقلو منه ينفع من السعال البلغمي ويحبس الطبيعة **بردي**
بارد يابس مثل القرطاس المحرق بل اضعف يمنع النزف ويدمل الجراحات
بول حار يابس بحسب مزاج الحيوان جلاء يجلو القروح والسعفة والجرب
وينفع من العثرة في اصابع القدم بول الجمل ينفع من الاستسقاء البارد
بزاق مزاجه يختلف بحسب اختلاف الحيوانات في اجناسها واحوالها
وهو على الريق يقلع القوابي والكلف وينضج ويحلل الاورام ويقتل
الحيوانات القاتلة **بعر الضب** حار يابس في الثانية جلاء ينفع من البياض
في العين ومن النمش والكلف **بعر الماعز** يحلل الخنازير **بعر الغنم**
ينفع من الاستسقاء طلاء وكذلك اخثاء البقر **بسّد** مرجان است بارد في الاولى
يابس في الثالثة ينفع من نفث الدم والسحج الحادث في الامعاء ويجلو
العين **بوزيدان** دواحبی کثیر الخطوط الابیض حار في الثانية يابس في الاولى ملطف يزيد في
الباه وينفع من النقرس ووجع المفاصل **بسباس** پوست بیرونی جوز بویا است حار يابس في
لطيف محلل يحلل النفخ ويطيب النكهة ويقوى المعدة والكبد

نبتی است که برگ او برگ گشنیز ماند
و در درون کنار رودها و چشمهای آب
که از سنگ ترشح کند در سایه
روید ساق وی بموی خنزیر
ماند و او را شعر خنزیر نیز
گویند

حشیش ینبت منه القرطاس
من مصر والقرطاس المحرق
المذکور فی الطب هو البردی

حرف الجيم

جوزبوا حار يابس في الثانية فانه يطيب النكهة ويقوي الاحشاء الباردة جندبيدستر حار في الثالثة يابس في الثانية يحلل النفخ ويسخن البدن مسوحا وينفع من النسيان والرعشة ويدر الطمث ويخرج المشيمة جاوشير حار يابس في الثالثة محلل للرياح جال ملين يدر الطمث وينفع من اوجاع الرحم الباردة جنطيانا حار في الثالثة يابس في الثانية منق ملطف جلاء جيد للسع العقارب ولمن يسقط من موضع عالي نافع من الكبد الباردة ومن الطحال الغليظ جوزجندم گوزگندم حار رطب في الاولى يسمن ويزيد في الباه جوزالبرّد حار في الاولى يابس في الثانية نافع من الفتق مقو للاعصاب جوزهندي حار في الثانية يابس في الاولى يزيد في شهوة الباه ودهن عتيقه ينفع من البواسير جوزالطرفا گزمازو بارد في الاولى يابس في الثالثة يحبس البطن والنزف جيد من تاكل الاسنان وحككها وصلابة الطحال جلنار بارد يابس في الثانية يدمل حابس للدم من اي موضع كان جبسين بارد يابس يقطع الدم اذا وضع على الموضع مع بياض البيض جعده حارة في الثالثة يابسة في الثانية مفتحة ملطفة مدرة للطمث تنفع من لسع العقارب واليرقان الاسود وتدمل الجراحات جص بارد يابس يقطع الرعاف جوزماثل بارد في الثالثة يابس في الثانية مخدر مسبت مغثي مقيء جشميزج حار يابس في الثانية ينفع من علل العين الحادثة من اخلاط باردة غليظ چاكسو

حرف الدال

دارصيني حار يابس في الثالثة غاية في اللطافة جاذب مفتح ينفع سدد الكبد ويدر البول ويهضم الطعام معين ينفع من لسع الهوام دلب چنار بارد في الاولى رطب في الاعتدال وورقه ضماد للاورام الحارة ولحاؤه ينفع من وجع الاسنان اذا طبخ بالخل وتمضمض به ورماده لحرق النار طلاء بالخل وعصارة ورقه رديء للحواس كلها

وهو نوع من الجص صفايحي مثنث

[illegible]

درونج

حشیشیست بشکل عنب باطن او
سپید وظاهر او اغبر متغار
وی مستعمل [illegible]

همچون شکوفه بید است لکن سیاه
و صلب و اکثر است نخست
بر درخت بلبلا و بلبل آید ۵

دُرُونَجْ حار في الثانية يابس في الثالثة ينفش الرياح ويقوي القلب
وينفع من لسع الهوام دَارْبَلِيكْ حار في الثالثة يابس في الثانية محلل
مزيل للامراض الباردة نافع من الشبكة وهاضم للغذاء، مقوي للمعدة
مانع للغثي زايد في الباه دُرْدِي جلاء قابض دردي الخل لايسحق
ويسكن الاورام الحارة ويمنع نزف الطمث ضمادا دُخَانْ جوهر ارضي
لطيف دخان الكندر ينفع من وجع العين وينفع من السلاق ويحسن الاشفار
دُوقُو حار يابس في الثالثة يفتح السدد ويدر البول والطمث دَمُ الاخوين خون سياوشان
تخم جزر دشتی
حار في الاولى يابس في الثانية يحبس ويمنع النزف ويلزق الجراحات
ويقوي المعدة وينفع من سحاق المقعدة دَمٌ حار دم الحمام ينفع من الطرف
ودم الارنب من الكلف والنمش دِبْقٌ يجذب الرطوبات الغليظة من عمق
حب العصفور
البدن ويذيبها ويحللها دِفْلَى حار في الثالثة يابس في الثانية محلل نافع
خرزهره
من الحكة والجرب والعلة التي يتقشر معها الجلد ومن وجع الظهر والركبة
المزمن ضمادا قاتل للحمير والدواب والناس **حرف**
الهاء هَيُوفَارِيقُونْ حار يابس في الثانية ملطف مفتح محلل
نور
يدر البول والطمث ويفتح السدد وينفع من وجع الورك هَيْل بُوَا حار
يابس في الثانية الطف من القاقلة هاضم يقوي المعدة والكبد الباردتين
ای الکبار
هِلْيُونْ حار في الاولى معتدل في الرطوبة واليبس جال يفتح سدد
الاحشاء ويلين الطبيعة ويدر البول ويزيد في المني ويعين على الباه ۵

خیربوا نیز گویند و قاقله
صغار هم وی است

حرف الواو وَسْمَةْ حارة يابسة في الثانية فيها قبض
ورق نیل است
وجلاء يصبغ الشعر وَرْدٌ مركب الاجزاء بارد في الاولى يابس في الثانية
فيه جلاء وقبض يقوي الاحشاء ويسكن الصداع وينفع من الغشي والخفقان
الحادين ووجع المعدة والارحام ويحلل الاورام ويدمل القروح ويقوي اللثة
وَجٌّ حار يابس في الثالثة محلل للنفخ والرياح ملطف جيد لثقل اللسان ۵
اگر

عودی را اقماطر الرند

حرف الزاء

زنجبيل حار في الثالثة يابس في الثانية
ملين هاضم زايد في الحفظ جاذب لرطوبات الحلق والراس نافع من ظلمة البصر
لحلاوة شربا ويهيج الباه ويسخن الكبد والمعدة زوفا حار يابس في الثالثة
کاکوتی زردی دان زوفا خشک است کفا
ينقي الصدر والرية وينفع من الربو ويقتل الديدان وينفع الطحال والاستسقاء
شربا وطلاء ودخانه يشكل القروح زرنباد حار يابس في الثالثة محلل
وهو سعد جال العنب
الرياح ويسمن ويدفع رائحة الشراب والثوم ويفرح القلب وينفع من نهش
الهوام ورياح الارحام زاج انواعه القلقطار وهو الاصفر والقلقديس وهو
الابيض والقلقند وهو الاخضر والسوري وهو الاحمر وكلها حارة يابسة محرقة
وفيها قبض وزاج الاساكفة اقبض الجميع ينفع الجرب الرطب والسعفة ويقطع
الرعاف وسيلان الدم من جراحة زرنيخ حار في الثالثة يابس في الثانية
محرق نافع من الجرب والسعفة الرطبة والعفن والآكلة والقمل واثر الضربة
ومن الربو اذا اتدخن به والاصفر يحلق الشعر زبد البحر حار يابس في الثالثة
منقّ للاوساخ جال محرق جيد للجرب والبهق وداء الثعلب زجاج حار في
الاولى يابس في الثانية يجلو الاسنان والعين وينقي الابرية نافع جدا لحصاة
المثانة والكلية اذا شرب بالشراب زرنب حار يابس في الثانية فيه قبض
شاخها کاهو اسبدرنک
وتحليل للرياح نافع للكبد والمعدة الباردتين زنجفر حار باعتدال يابس
فيه قبض يدمل الجراحات وينبت اللحم في القروح زفت حار يابس في
مانند قرست
الثانية منضج للاخلاط الغليظة جلا يدخل في المراهم ويقلع بياض الاظفار
ويذهب القوابي ويجلب الدم الى الاعضاء وينبت اللحم ودخانه يحسن الاشفار
زعفران حار في الثانية يابس في الاولى محلل منفع شربه يحسن اللون
مفرح مقوي للاحشاء مصدع ان سقي بالشراب اسكر حتى يقتل زنجار
حار يابس في الثالثة الرابعة جلاء اكال للحم حاد والعين وطي يعد له ليستعمل
فيجعل مجففا بلا لذع ينفع من القروح السايحة والوسخة زبل حار يابس

دون

زوفاد ونوعیست زوفا تر وزوفا
خشک زوفا تر شوخ دنبه گوسپند
ارمینیه است که از کیاهی که ایشان
دران خسپند ورطوبتی از آن
کیاه در معاطف دنبه ایشان بماند
وزوفا خشک نباتیست که برگ
او به برگ سعتر ماند ه

نثر اذا علق على الفخذ اليمنى من المراه زبد البحر
اسرع الولادة وقيل الزبد الذي يسيل من افواه
الجمال اذا مزج منه شئ اليسير في الشراب اسكر سكرا
قويا واسرع في ذلك ه

قال في الطبيعيات ان سام ابرص
لا يدخل بيتا فيه الزعفران ه

روث الحمار يستعمل محرقا وغير محرق على كل سيلان دم زبل الحمام في المحجمات
المحتبسة للون زبل الخطاف نافع من الخناق البياض زبل الكلب المطعم
عظاما يتحنك به للخناق **دراوند** حار يابس في الثانية جلاء ملطف جدا
يجذب الشوك والسلى وينقي القروح الوسخة وينبت اللحم فيها والطويل
اولى بالقروح وانبات اللحم لانه اجلى وفي ساير الافعال المدحرج اقوى
منه تسل الثالثة ويقاوم السموم ويدر الطمث **زيبق** سیماب خاصيته ان يقتل
القمل والصيبان اذا خلط مع دهن ورد وطلي به البدن وينفع من الجرب
اذا خلط مع ادوية الجرب

حرف الحاء

حضض عصارهٔ فیلزهره است
معتدل في الحرارة والبرودة يابس في الثانية محلل وفيه قبض يسير
نافع من الاورام الحارة في العين طلاء والاورام الرهلة والكلف
ومن الخوانيق وقروح الفم ومن الرعاف ويحمر الشعر ويقويه والمكي منه
اقوى في النفع من الاورام وفي غيرها الهندي اقوى **حنا** بارد في
الاولى يابس في الثانية فيه تحليل وقبض وتجفيف بلا اذى نافع من القلاع
طبيخه نافع من الاورام الحارة ومن حرق النار نطولا **حرف** تخم سپندان سرخ حار
في الثالثة يابس في الثانية محلل منضج مع تليين مسخن للمعدة والكبد مخرج
الدود ويسقط الاجنة ويحرك الباه وينفع الطحال طلاء بالعسل
حاشا حار يابس في الثالثة محلل مقطع ويدر البول والطمث ويخرج
الاجنة وينفع من الربو **حسك** خاربیشه سوق بارد يابس في الاولى وقيل حار فيه
منع لانصباب المواد لقبضه وانضاج وتليين ماؤه يفتت الحصى ويزيد
في الباه وحل عسر البول ويرش بطبيخه المكان فيقتل براغيثه
حرمل تخم اسفند حار في الثالثة يابس في الثانية ملطف مقطع للاخلاط الغليظة
اللزجة جيد لوجع المفاصل طبيخه للعرق مدر للبول والطمث فيه قوة مسكرة
حلتيت انگزد حار في الثالثة يابس في الثانية يكسر الرياح ويطردها ويصفي

اطليه ۱۵۹

قال الطبری تعلق الحلتيت في العنق
ينفع من الخوانق وقال جالينوس
انه ينفع اللهاة الوارمة ٥

الصوت وينفع من حمى الربع جيد لابتداء الماء كحلا بعسل وورم اللهاة
البارد غرغرة وينفع من عض الكلب الكلب ولسع العقرب طلاء
حُمَّاض ترشه نبات بري بارد يابس في الاولى وبزره بارد في الاولى يابس
في الثانية يشفي وجع الامعاء وفي الحماض قبض يحبس الطبيعة ويمنع
الصفراء وينفع من اليرقان ويسكن الغثيان واصوله بالخل للجرب المتقرح
والثآليل وماء طبيخه ينفع من الحكة حُلْبَة حارة في الثانية يابسة في
الاولى ولا تخلو عن رطوبة غريبة قوتها منضجة شمليت ملينة وذلك لما اجتمع فيها
من حرارة مع لزوجة وينفع الجراح ويلين الدبيلات وينضجها ويصفي الصوت
ويلين الصدر ويسكن السعال مع عسل ويلين البطن مع المري حَبُّ
الزُّلَم حار في الثانية رطب في الاولى مسمن يزيد في المني جدا حَبُّ
الْقِلْقِل ابدلويات حار له قليل رطوبة مسمن يزيد في المني ويهيج الباه حَبُّ
السُّمْنَة حار في الثانية رطب في الاولى يزيد في المني ويعين على الباه
حجر المسن حكاكته يطلى على الثدي والخصية ليلا يعظما جيد للاورام
الثدي الحارة حَيُّ الْعَالَم بارد في الثالثة يابس في الثانية نافع من
زبان كيا هست وان بستان افروز است
الاورام الحارة حَبُّ القُطْن حار لين ينفع من السعال حَزَازُ الصَّخُور گل سنگ
يجلو ويبرد ويجفف ويمنع من حدوث الاورام الحارة وينفع من الخراز
حَنْدَقُوقَى حار يابس في الثالثة يجلو جلاء معتدلا ويطرد الرياح و
يدر الطمث والبول وينفع من وجع البطن الحادث من البرودة والرطوبة
ويحدث وجع الحلق

حَرْفُ الطَّاء

طَبَاشِير
بارد في الثانية يابس في الثالثة فيه قبض كثير وتحليل قليل وتبريده
اكثر وتحليله لمادة يسيرة فيه قوى تحليله وقبضه يشد بحقيقته ويقوي
القوى جيد من الحمى الحارة والعطش والاسهال المراري والخفقان
والقلاع والقيء والغشي الحادث عن انصباب المواد الى المعدة ه

قِلْقِل حبيست سفيد مانند فلفل
بغايت كوچك نيست وگفته اند تخم
ريحان بريست واصل وي مغاث
است ه

طلخشقوق

طلخشقوق بارد يابس في الاولى مفتح لسدد الكبد وعصارته ينفع
كسنى بريست
المستسقا، وهو ضماد نافع للبثوع طرفا بارد في الاولى يابس في
الثانية فيه قبض وجلاء، وقضبانه ينفع من الطحال ضمادا مع الخل و
ودخانه من القروح الرطبة والجدري وكذلك رماده طراثيث
بارد في الاولى يابس في الثانية قابض يمنع حركة الدم في الاعضاء،
كلها طحلب بارد جيد للاورام الحارة والنقرس وكذلك العدس
منه مع السويق طين مختوم بارد يابس قاطع لنفث الدم واختلافه
يقوي القلب بخاصيته وينفع من الاورام الحارة ويمنع انصباب المواد
ويقاوم السموم والنهوش سقيا بالشراب وطلاء بالخل والخالص منه
يغثي ويقذف السموم وفيه نفع به طلق بارد في الاولى يابس في الثا
قابض حابس لنفث الدم من الرحم والمقعدة وينفع من اورام الثدي
والمذاكير وخلف الاذنين طين مأكول يورث سددا في الكبد وفساد
المزاج غير انه يقوي فم المعدة ويذهب وخامة الطعام الدسم ويسكن الغثي
طين ارمني بارد في الاولى يابس في الثانية يحبس الدم وينفع من
الحميات السلية والوبائية جيد لنفث الدم وقروح الامعاء، ه

حرف الياء

ياقوت معتدل له خاصية عظيمة
في تفريح القلب وتقويته ومقاومة المضار السمية يبروح بارد يابس
في الثالثة قشره اضعف مخدر مسكر ان شرب مع الشراب او احتمل
مسكن للاوجاع يشب بارد في الاولى يابس في الثانية ينفع الممعودين
ان علق على فم معدتهم ياسمين حار يابس في الثالثة يذهب بالكلف
اذا جفف وسحق وطلي بالماء، ودهنه ينفع من الاعلال الباردة وريحه
يصدع ويورث الصفار

بيخ لفاح بريست شاه
صورة انسان است

حرف الكاف

كافور
بارد يابس في الثالثة مفرح مقو للقلب يورث السهر ويقطع شهوة الباه

[illegible]

ويمنع الرعاف ويسكن الصداع ويحبس الخلفة الصفراوية وهو ترياق للسموم
الحارة كُنْدُرْ حار في الثانية يابس في الاولى وقشره يابس في الثالثة له
تجفيف قوي وقبض ضعيف حابس للدم منبت للحم في القروح قاطع للقيء، والخلفة
مُنَقٍّ للاذن نافع من الخفقان دخانه نافع من قروح العين والوبا كَهْرُبا
صمغیست
حار في الاولى يابس في الثانية قابض للدم في اي موضع كان مقو للقلب

وخصوصا ح

كَبَابَهْ حارة يابسة في الثانية لطيفة محللة مفتحة لسدد الكبد مدر للبول
مانند فلفل است
مُخرج للحصى مصفية للصوت كِبْرِيتْ حار يابس في الرابعة ملطف جلّاب
ينفع من الجرب المتقرح والقُوبا والبرص وينفث المدة والربو كَسَبِلَا حار رطب
مانند قرفه است
في الاولى مغثٍ مسمن جيد للمعدة كَثِيرَا بارد في الاولى معتدل في الرطوبة
واليبس مغرٍ يكسر قوة الادوية الحادة ويجفف كما يجفف الصمغ ويلين الصدر
والرية ويسكن اللذع في المثانة وآلات البول كَاكْنَجْ بارد يابس في الثانية

عروسک
در پرده

ثمره سرخست
قابض بزره ينفع من حرقة البول وقروح مجاريه وبول الدم كَنْكَرْزَدْ حار
صمغ وشق است
يابس في الثالثة وعنه كَزْكَرُوهَنْ حار يابس في الثانية يقطع ويلطف المواد
بلخه عسلی است
وينفع من استرخاء العصب والنافض الذي لا يسخن ثم تحا بالادهان كَشُوثْ
حار في الاولى يابس في الثانية منق يخرج الفضول الرقيقة من الفضول في العروق
ولو لطيف ينفع سدد الكبد وينفع من الحميات العفنة كَمُّونْ حار في الثانية
يابس في الثالثة يحلل الرياح ويقوي المعدة ويدر البول ويطرد الرياح ويستعمل
في ورم الخصية ضمادا والمنقوع منه في الخل المجفف بعد ذلك يحبس الطبيعة
ويقطع النزف كَرَدْيَا حار يابس في الثانية يطرد الرياح ويقوي المعدة
نوعیست از زیره سیاه و بزرگ
ويقتل الديدان ويحبس البطن كَرْسَنَهْ حار في الاولى يابس في الثا
نوعیست از ملک خردتر از وی
جال منق يبلغ الآثار التي تحتسن ويسهل نفث الاخلاط الغليظة كَزْمَازَكْ وهو
جوز الطرفا وقد ذكر كُنْدُشْ حار يابس في الثالثة منق جلا، معطس
بیخیست بقدر انگشت
ينفع من الجرب والبهق والبرص طلاء بالخل كُزْبُرَهْ بارد في الثانية يابسة

اليابسة ح

سنا

في الثالثة والرطبة باردة يابسة في الاولى فيها ميل الى التسخين لجوهريته لطيف يتحلل ولا يبقى عند الاكل فلذلك ينفع من الاورام الحارة وبعض الاورام البارد ويحللها وفيه قبض ويحل بزره يكثر الباه ويمنع البخار من الراس ويبقي به الغذا في المعدة ليتم هضمه وينفع من الخفقان الحار **كزم** اطرافه ينفع للصداع وللاورام الحارة ضمادا وعصارة اطرافه تسكن الحمى ويعقل البطن

حرف اللام

لاذن عنبر سياه حار في الاولى يابس في الثانية لطيف فيه يسير قبض منضج محلل للرطوبات وفيه قوة جاذبة تنبت الشعر وتكثفه وتحفظه للطلع **لفاح** بارد في الثالثة رطب في الاولى يحدث السبات والخناق ولبنه يقلع الكلف والنمش بلا لذع شمه مسبت يتخذ منه لدفع السهر شراب **لبنى** ميعه سايله حار في الثانية يابس في الاولى فيه قوة منضجة ملينة محللة مسخنة ينفع من القروح والجرب الرطب واليابس ومن السعال ويدر البول **لاجورد** حار في الثانية يابس في الثالثة له قوة لذاعة معفنة وقوة جالية مع حدة وقبض يسير يحسن الاشفار وينفع من البهق ويسهل السوداء **لك** صمغ اب حار في الاولى يابس في الثانية ينفع سدد الكبد ويقويها وينفع من الاستسقاء واليرقان ويهزل **لسان العصافير** حار في الثانية رطب في الاولى يزيد في الباه **لسان الثور** قريب من الاعتدال الى حرارة يسيرة رطب في الاولى مقو للقلب جيد للتوحش والخفقان والقلاع **لسان الحمل** بارد يابس في الثانية قابض رادع نافع من الاورام وقروح الامعاء والاسهال شربا من بزره واحتقانا بعصارته **لؤلؤ** يقوي العين ويجلو البصر ويقوي القلب جدا ويقطع النزف ويجلو الاسنان

المري ع

حرف الميم

مسك حار يابس في الثانية لطيف مقو للاعضاء وخاصة القلب **مصطكي** حار يابس في الثانية فيه تليين وتحليل وقبض تقوي المعدة والكبد ومضغه يجلب البلغم من الراس **مرو** بزره حار في الاولى يابس في الثانية ينضج الجراحات

لين م

وبثور العين وينفع من السحج **مُقْلٌ** حار باعتدال محلل منضج كاسر للرياح
ينفع من البواسير بخورا وطلاء وتحملا ويحبس دمها وينفع من المغص والسحج
مُغَاثٌ حار في الاولى رطب في الثانية مقو للاعضاء الواهية ملين للحلق نافع
من النقرس ووجع المفاصل ومن تشنج العصب اذا حمل به معجونا بالخل وبدهن
البنج البارد **مُرْدَاسَنْج** معتدل في الحرارة والبرودة وفيه بارد يابس قابض
مجفف نافع لسحج الفخذ والقثان ويمنع العرق وينبت اللحم في القروح
مُشْكَطَرَامُشِيع حار يابس في الثالثة يخرج الرطوبات اللزجة من الصدر
والرئة ويدر البول والطمث بقوة **مَرَارَة** المرارات كلها حارة يابسة في الرابعة
حادة جلاءة **مُوْمٌ** معتدل ملين فيه نضج وتحليل يسير يملأ القروح ويحشى
ويرطب بالعرض لسدة المسام **مَرْزَنْجُوشْ** حار يابس في الثانية لطيف محلل
ينفع سدد الراس وينفع من الصداع الذي من الرطوبة ومن وجع الاذن
مَيْويزَجْ حار يابس في الثالثة اكال محرق يقتل القمل وينفع من الجرب وداء
زبيب جبلي
الثعلب واذا مضغ مع المصطكي يخرج الرطوبات الغليظة **مُومِيَائي** حار يابس
في الثانية لطيف محلل ويقوي القلب وينفع الجبار الكسر نافع من الصداع
البارد سعوطا **مُرّ** حار يابس في الثانية ملا مفتح محلل فيه قبض والزاق
يدمل الجراحات ويجلو آثار القروح في العين وينفع من السعال المزمن الحادث
من الرطوبة ومن الربو ويصفي الصوت ويدر الطمث وينفع من لدغ العقارب
مَامِيثَا بارد يابس في الاولى يقبض قبضا صالحا ويحلل الاورام الحارة
معا
مَيْعَة حارة في الثانية يابسة في الاولى فيها قبض وتجفيف وتحليل الطمث شربا
واحتمالا ونضج وينفع من السعال الحادث من الرطوبة **مَحْلَبْ** حار يابس في
الاولى جلاء لطيف نافع من وجع الظهر مفتت للحصى **مَامِيرَان** حار في الثانية
يابسة في الثالثة جلاء مقو لحدة البصر ويجلو البياض واصله ينفع من اليرقان
واوجاع الاسنان **مَنّ** حار الى الاعتدال ملين صالح الجلاء يلين الصدر

وماحوز

مغناطيس
قال سلموية انه ينفع من النقرس
في اليدين والرجلين اذا امسك
باليد وينفع من الكزاز وقال
الاسكندر المغناطيس والشاذنج
ان كيسا نفعا من وجع المفاصل
وقال سلموية ان امسكت المراة التي
تلد في يدها اليسرى مغناطيس
ولدت بسرعة وقد صح ذلك

مَرْمَاحُوزْ حار في الثالثة يابس في الثانية لطيف محلل مسكن للرياح مقوٍ
للمعدة نافع من الخفقان مِدَادْ حار في الاولى يابس في الثانية يجفف تجفيفا
شديدا ويحبس سيلان الدم وينفع من حرق النار اذا اطلي يحلل قليل

حَرْفُ النُّونِ

نَرْجِسْ حار في الثانية يابس في الاولى
اصله يجذب من العمق ويجفف ولبته الى ر وهو يجلو وينفع سدد الدماغ وينفع
من الصداع الرطب ودهنه يحلل الاورام الحادثة عن البرودة في الاعضاء
العصبانية نَبِكْ حار يابس في الثانية يدمل الجراحات الردية خاصةً
في الاعضاء الصلبة ويقطع النزف للقبض الذي فيه نَسْرِينْ حار يابس
في الثالثة منق ملطف يفتح سدد المنخرين نَمَّامْ حار يابس في الثالثة محلل مفتح
للسدد وينفع من البزاق ويقوي الروح النفساني نِيلُوفَرْ بارد رطب في
الثانية منوم مسكن للصداع الحار يقوي القلب ويلين الطبيعة وينقص الاحلام
نَعْنَاعْ حار يابس في الثانية يفرح ويقوي القلب وينفع من الفواق ويعين
على الهضم نَشَا بارد يابس في الاولى موافق للصدر نافع من نفث الدم نَارْدُمُشْكْ
حار يابس في الثانية لطيف محلل قوته تشبه قوة السنبل نَانْخُواه حار يابس في
الثالثة يفتح السدد ويدر البول ويفتت الحصى ويحلل الرياح جيد للكبد والمعدة
نُورَهْ التي لم يصبها الماء حار يابسة في الرابعة محرقة تاكل اللحم وتقطع الشعر
والمغسولة تجففه بلا لذع يدمل وينفع من حرق النار نُوشَادِرْ حار يابس في
الثالثة ملطف مذيب وينفع من البياض ويشد اللهاة الساقطة نُحَاسْ
حار يابس في الثالثة المحرق منه لحاد وقابض وكذلك متى غسل صار دواء
جيدا لختم الجراحات واذابها وهو يسود الشعر ويسهل الماء الاصفر ويحد البصر
نِفْطْ حار يابس في الرابعة لطيف محلل مذيب يدر البول والطمث يقتل
الديدان حمولا

حَرْفُ السِّينِ

سُعْدْ حار في الاولى
يابس في الثانية فيه قبض يسير ويجفف بلا لذع يحسن اللون ويطيب

ربما سماه جالينوس كرنب الماء
ويسمى حبه حب العروس ه

قيل ان اتخذت ابرة من نحاس
وسقيت بعد الحمى دم تيس ثم ثقبت
بها شحمة الاذن لم يلتحم وان اخذ
فاس كذلك وقطع بها شيء من
الشجرة لم يلتحم ابدا ه

الثكمة ويزيد في الحفظ ويفتت الحصى ويدر البول والطمث ويدمل القروح
الرطبة ولعفصه وعطريته تقوي القلب سرخس حار يابس في الثانية
اصله شبيه راس الخس
يجفف بلا لذع يدمل القروح ويخرج الديدان وحب القرع والجنين الميت
اذا اخذ منه اربعة مثاقيل بشراب العسل ساذج حار يابس في الثانية ينفع
بركيست
من الخفقان والبخر ويقوي البصر ويجلو الحفر ويدر البول والطمث سُكْ
عصارة
الساذج بارد يابس في الثانية والمطيب المسك حار يابس في الثانية قابض
مقو ~~للاعضاء~~ للاحشاء وفيه تفتيح وتحليل سرطان لحمه ينفع من السل ونفث
الدم ولسع الهوام ورماده من عضة الكلب والسرطان البحري يجفف القروح
ويجلو الاسنان وينفع من الطرفة سياداران بارد في الثانية يابس في
الثالثة يحبس الدم ويمنع انتثار الشعر سعتر حار يابس في الثالثة محلل
منفش ملطف ينفع الكبد والمعدة ويحد البصر ويدر البول والطمث سيساليوس
حار في الثانية يابس في الثالثة ملطف ينفع من الصرع والربو وعسر البول
سوس اصله معتدل الى حرارة ورطوبة وكذلك يسكن العطش ويلين
قصبة الرئة وينفع من الحميات العتيقة وقروح الكلى والمثانة سكبينج حار
في الثالثة يابس في الثانية محلل ملطف منفش جال ينفع من الاعلال البارد
ومن الماء النازل سماق بارد في الثانية يابس في الثالثة قابض مقوي
ساد يمنع النزف وينفع من القلاع ويقوي المعدة ويسكن العطش سذاب
حار يابس في الثالثة مقطع محلل منفش جلاء منق للعروق ويجفف المني و يسقط
شهوة الباءة سبستان كالمعتدل ملين للحلق والصدر سكر حار رطب
ملين جلاء غسال يلين الطبيعة ويسكن السعال سنبل حار في الاولى
يابس في الثانية محلل مفتح ملطف والهندي فيه قبض ينفع سدد الكبد والمعدة
ويقويها وينفع من الخفقان وينبت الاشفار سليخة حار يابس في الثالثة
محلل للرياح وفيه قبض قليل وغلظ مع حرافة تقوي الاعضاء سندروس
صمغ

انجدان رومي است ا
البزر هذا الانجدان

العفنية

حار يابس في الثانية ينفع من نفث الدم والبواسير والخفقان ودخانه ايضا
ينفع من البواسير وبالجملة قوته قريبة من قوة الكهربا **بُسَّدْ** حار في الاولى
يابس في الثانية قابض جيد للعشى ويدمل الجراحات وينفع من الوثى وتوضيح
الفضلات ويقوي الاعصاب ويحلل الرطوبات المحتقنة في عمق البدن **سِدْرٌ**
بارد يابس في الاولى وورقه ينقي للابرة ويلين الشعر ويطوله ويقويه والنبق
بارد مقو للمعدة حابس للطبيعة **سَلْخُ الحَيَّةِ** حار يابس في الثانية ينفع من اوجاع
الضرس والبواسير اذا خلط مع سندروس ومقل وبخر به **سُوسَن** الابيض
البستاني المعروف بسوسن آزاد حار يابس في الثانية لطيف نافع من البارده
الحادثة في الدماغ والاعضاء العصبية محلل للرياح الغليظة ودهنه محلل ملين
ينفع من صلابة الارحام بالشرب والتمريخ جميعا واصله جال يحلل يجفف بالعقد ال
يدمل القروح وينفع من حرق النار

حرف العين

عَرْطَنِيثَا حار يابس في الثالثة مقطع محلل للمواد الغليظة شديد التفتيح
للخشم وشديد المضارة وتسقط الجنين **عُصْفُرْ** حار في الاولى يابس في
الثانية جيد للبهق والكلف **عَاقِرْقَرْحَا** حار يابس في الثالثة يجلب البلغم مضغا
ويمنع من وجع الاسنان عن البرودة وشورالثم الحادثة من الرطوبة والخدر
والاسترخاء والنافض بادوار دلوكا بالزيت **عِنَبُ الثَّعْلَبِ** بارد يابس
في الثالثة ينفع من الاورام الحارة وماؤه يفتح سدد الكبد ويحلل اورامها
ويسكن حرارتها وثمرته لا يوكل فانه يولد اخلاطا **عَنْبَرٌ** حار يابس في الثا
يقوي الدماغ والاعضاء العصبانية وينفع من العلل الباردة ويقوي القلب
عُودٌ حار يابس في الثانية لطيف كاسر للرياح مفرح يقوي الاحشاء والحواس
عُرُوقُ صُفْرٌ حارة في الثانية يابسة في الثالثة يجلو جلاء قويا ويحد البصر
وينفع من السعفة والجرب والحصف **عُنَّاب** حار رطب في الاولى يلين خشونة
الحلق **عَفْص** بارد في الثانية يابس في الثالثة قبض شديد يمنع الرطوبات

اى العود الهندى

قيل ان عودنا ربنا اذا علق على عنق الصبى
الذى يصرع نفعه وان علق في عنق شاه
في قطيع من الغنم لم تقع عليها الذئب ولم يقربها ٥

من السيلان ويسود الشعر **عسل** حار يابس في الثانية لطيف فيه جلاء وتحليل ومنه حلق يهيج البطن على الاطلاق والمعلق للقي وينقي القروح الوسخة **عقرب** المحرقة منها يفتت الحصاة **عصا الراعي** بارد يابس في الثانية يقطع النزوف ويشفي قروح الامعاء وينفع من الاورام الحارة **عجم الزبيب** بارد في الاولى يابس في الثانية يمنع انصباب المواد الى البطن وينفع من الذرب **علك الانباط** حار محلل لطيف يجذب من العمق ويمنع من الجرب جيد للشقاق والبثور والقروح نافع من السعال البلغمي ه

حرف الفاء

فضة مبردة مجففة نافع من علل القلب والخفقان **فلنجمشك** حار يابس في الثانية مفرح نافع من الخفقان وجميع العلل السوداوية ويقوي الكبد والمعدة **فانيذ** حار رطب في الاولى اغلظ من السكر **فلفل** حار يابس في الثالثة فيه جذب وتحليل وجلاء يستاصل البلغم وينفع من الاعلال الحادثة منه **فربيون** حار يابس في الرابعة جال وله قوة لطيفة محرقة ينفع من الاعلال الباردة يمرخ به **فرفخ** بارد في الثانية رطب في الاولى يذهب بالعطش ويشفي من قرحة الامعاء ونفث الدم وحرقة الكلى ويسكن شهوة الباه وبزره المقلو بارد يابس في الاولى يحبس الطبيعة ويقطع النزف **فوة** حارة يابسة في الثانية يدر البول والطمث ويفتح سدد الكبد والطحال **فوفل** بارد في الاولى يابس في الثانية جيد للاورام الحارة يقوي اللثة ويشدها ه بارد يابس في الاولى مقو للمعدة مسكن للقي والفواق

حرف الصاد

صندل بارد يابس في الثانية ينفع من الحميات الحادة ويقوي القلب وينفع من الخفقان شربا وطلاء ويسكن الصداع والاحمر منه يمنع التحلب **صدف** المحرق منه يجلو الاسنان والعين ويمنع النزف **صمغ عربي** بارد في الاولى يابس في الثانية قابض مع تسخ

ر

قيل ان اخذ الرجل صحيفة فضة رقيقة وجعل فيها ما قدر عليه
من وسخ اذن البغل ولتها على الوسخ جيدا وربطها بخيط كتان
مفتول وعلقه على عضده الايسر وجامع النساء لم تحبل
منه وهذا من طرايف الخواص ه

في اختيارات
حسن ان فوة
الصبغ اذا علقت على من
خصيتاه وارمة ينفع نفعا عظيما
وقال الطبري اذا علق على من
به صداع سكنه ه

18

من السحج والسعال **صبر** حار يابس في الثانية يلزق النواصير ويدمل
القروح العسرة الاندمال **صنوبر** حار في الاولى معتدل في الرطوبة
واليبس يزيد في الباءة وينفع من السعال البارد **صوف** المحرق يجفف
القروح الرهلة ويجلوها ويذهب اللحم الزائد فيها

حرف القاف

قرنفل حار يابس في الثالثة يقوي المعدة والكبد و
والقلب **قردمانا** حار يابس في الثالثة ملطف المجمع وفيه قوة ملذبة
نوع من الكمون وهو اكبر وربما الشرابه
وخاصيته تقوية الاعضاء الباطنة وهو يدر البول والحصاة ويخرج
الديدان وينفع من الاعلال الباردة **قاقلة** حار يابس في الثالثة فيه
جلاء وقبض يسير ويقوي المعدة والكبد **قنطوريون** حار يابس في الثالثة
فيه جلاء وقبض وحرافة يسهل الخام ويدر الطمث ويخرج الاجنة **قرطم**
معصفر
حار في الاولى يابس في الثانية ينفع من القولنج ويسهل البلغم **قطران**
حار يابس في الرابعة نافع من الجرب مانع من العلوق ويدر الطمث **قسط**
حار في الثالثة يابس في الثانية فيه كيفية تقتل الديدان وينقي الكلف
وينفع من استرخاء العصب ويدر البول والطمث **قنّة** حار في الثالثة
يابس في الثانية ملينة محللة تنفش الرياح وتحلل الخنازير وتدر الطمث
وتخرج الاجنة **قنبيل** حار يابس في الثالثة يقتل الديدان وحب
سرخ رنگ ريز
القرع **قليميا الذهب** معتدل في الحر والبرد يابس في الثالثة ينفع من
بياض العين وانتشار الماء، وتقوي **قليميا الفضة** ابرد من قليميا الذهب
فيه تجفيف وجلاء بلا لذع ينفع من الجرب في البدن والقروح في العين
قلي حار يابس في الثالثة محرق جلاء اكال ينفع من الجرب **قرطاس**
حار في الاولى يابس في الثانية محرقه يمنع نزف الدم **قيشوم** حار يابس
بوك، درمان
في الثانية لطيف مفتح دهنه ينفع من النافض ويخرج الحية المباطنة
ورماده يمنع من داء الثعلب **قرن الايل** المحرق منه يجلو الاسنان و
شاخ كاو كوهي

قيل اذا اردت ان تتبعك شاة فخذ
صوفها فطهرها واشدد به اذنها
فانها تتبعك الى حيث شئت وقيل اذا
غطي اناء فيه عسل بصوف ابيض ماخوذ
من كبش لم يدن منها النمل ابدا ح

الاول اول الطحال كله
[illegible]
محمد [illegible]

ويشدها ويمنع نزف الدم قَرَظْ بارد في الاولى يابس في الثانية يحبس
الطبيعة ويقوي العمود قِشْرُ الرُّمَّانِ بارد في الاولى يابس في الثانية يشد
اللثة ويقويها وينفع من الاورام الحارة خاصة في الحلق قَلْقُطَارْ يجلو جلاء
قويا واذا احرق ينشف اللثة المترهلة ويجلو الاسنان محرقا وغير محرق وينفع
من الحفر قَلَتْ ماش هنديست حار في الثانية يابس في الاولى يفتت الحصى ويدر البول
قَاقُلَّى يسهل الماء الاصفر ويدر البول واللبن وهو حار يابس في الاولى قِير
حار في ~~الثالثة~~ يابس في الاولى نافع جيد للكبد والمعدة والسقط وينفع من
نفث الدم واستطلاق البطن رَازِيَانَجْ اصله حار يابس في الاولى وبزره
في الثانية ينفع السدد ويدر البول والطمث نافع من الحميات المزمنة و
رطبه يدر اللبن ويحد البصر اذا اكتحل بمائه رَامِكْ بارد يابس في الثانية
عصاره بلح است
رِيتِيَانَجْ حار في الثانية يابس في الاولى يدمل الجراحات وينبت اللحم فيها
رَاسَنْ صح باذ سندی حار يابس في الثانية فيه رطوبة فضلية انفع ما فيه اصله جلاء بالغ
يعين على النفث رَمَادْ كلها جلاء مجفف رماد السرطان النهري يدمل
جراحات الصدر والرية وينفع من نهشة الكلب الكلب ورماد الخطاطيف
ينفع من الخناق البارد اذا تغرغر به ويحد البصر ورماد بن عرس ينفع من
وجع المفاصل طلاء عليه ورماد العظاية ينفع من الجرب الغليظ رَطْبَة
حار في الثانية يابسة في الاولى ينفع المفلوج اذا توسد بها وبزره يولد في
البارد ويدر البول رِقَارِع ابرى يعني زبده رَصَاصْ سحالته بالعصارات الباردة
تمنع الاورام الحارة

حرف الشين

شَقَايِقْ لاله حار
يابس في الثانية جلاء محلل يسود الشعر وينقي القروح الوسخة وعصارته تجلو
اثر القرحة في العين وينقي الدماغ اذا استعط به وهو حار يابس في الثانية
شَهْدَانَجْ حار يابس في الثانية يحلل الرياح ويجفف المني ويصدع وينقي
الحزاز ويطول الشعر غسولا بورقه شِيحْ حار في الثانية يابس في الثالثة

يحلل

حار في الثانية يابس في الاولى يلطف
يشبه الزفت

حرف الراء

رِيوَنْد صح

باذهندی صنوبر
كبارست

محلل مقطع يخرج الديدان وحب القرع ويدر البول والطمث ودهنه
ينفع من النافض ويخرج الاجنة المتباطية شَقَاقُل حار في الثانية
گزر دشتی است
رطب في الاولى يزيد في الباه شَبّ حار يابس في الثانية وقيل بارد
زاج بلوری
في الاولى يابس في الثانية قابض ومجفف يمنع كل نزف وانصباب كل فضل فيه م
شُونِيز حار يابس في الثالثة حريف مقطع جلاء يحلل الرياح ويقتل
الديدان وينفع من البهق ويدر الطمث شِبِث حار يابس في الثانية
منضج مسكن للاوجاع منفش للرياح شَادْنَج بارد في الثانية يابس في
سنگی است مانند عدس سرخ رنگ
الثالثة فيه قبض شديد وتلطيف وتجفيف ينفع من قروح العين و
ونفث الدم شَاهِسْفَرَم قيل بارد يابس في الاولى والاصح ان فيه حرارة
لطيفة بحيث اذا غسل زالت عنه برودة ينفع من الاسهال المري ويقوي
القلب شِيطَرَج حار يابس في الثالثة حاد متقرح ينفع من البرص والطحال
طلاء ويذهب بوجع المفاصل شَحْم الشحوم كلها محللة ملينة شَمْع معتدل
منضج محلل

حرف التاء

تَمْرِ هِنْدِي بارد يابس
في الثانية يسهل الصفراء وينفع من القيء ويقوي القلب والمعدة
المسترخية تُودَرِي حار في الثانية رطب في الاولى له حرافة يهيج
شهوة الباه تُوتِيَا بارد في الاولى يابس في الثانية مجفف بلا لذع
ينفع من القروح السرطانية وغيرها ومن قروح العين ويمنع الفضلات
ويقوي العين تِنْكَار حار قابض ينفع من وجع الضرس واكال
الاسنان تُرْمُس حار في الاولى يابس في الثانية يجلو ويحلل بلا
باقلاء مصری است
لذع وينقي الكلف ويقتل الديدان ويفتح السدد ويحلل الخنازير
تَافْسِيَا حار جدا محرق قوي الاسخان والتجفيف منق مسهل منضج
هم سداب بری است
منبت للشعر في داء الثعلب وينفع من الاسترخاء مسوحا ه

حرف الخاء

خَشْخَاش الابيض منه بارد في الثانية

21

يابس في الاولى ينوم تنويما فيصلح وينفع من النزلة الحارة وينفث الدم
ويسكن السعال والاسود بارد في الثالثة يابس في الثانية ينوم تنويما شك
معتدل **خطمي** معتدل فيه تليين وانضاج وارخاء وتحليل يجذب
الرطوبات من الراس وينفع من ثقل اللسان ويحرك العطاس **خيارشنبر**
معتدل في الحرارة والبرودة رطب في الاولى محلل ملين ينفع من الاورام
الحارة في الاحشاء خصوصا في الحلق **خاولنجان** حار يابس في الثانية
لطيف محلل للرياح جيد للمعدة ينفع من القولنج ويزيد في الباه **خرنوب**
الشامي حار في الاولى يابس في الثانية مجفف قابض والنبطي بارد في الثانية
يابس في الثانية يحبس الطبيعة وطبيخه يقوي المعدة المسترخية ويقتل [illegible]
خلاف بارد في الاولى يابس في الثانية ماؤه ينفع سدد الكبد وفقاحه
يسكن الصداع الحار **خبازي** بارد رطب في الاولى فيه تليين يلين الصدر
ويدر اللبن ويسكن السعال الحار وينفع من قروح الكلى والمثانة شربا وضمادا
وبزره ينفع من السحج **خبث الحديد** بارد في الاولى يابس في الثالثة مجفف يقوي
المعدة ويمنع من نزف البواسير والحيض **خيربوا** حار يابس في الثالثة قوته
قوة القرنفل يجلو ويلطف ويحبس القيء وهو الطف من القاقلة **خروع** حار
يسهل البلغم ويجلو ويحلل جيد للقولنج والاعلال الباردة ويلين الصلابات
خزف مجفف جلاء يدمل وخاصة خزف التنور

حرف الذال

ذهب معتدل لطيف ينفع من اوجاع القلب الحادثة عن
الرطوبة ومن حديث النفس ويقوي العين اذا اكتحل منه ميل وافضل المكاوي
ما اتخذ منه **ذراريح** حارة ينفع من البرص اذا اطليت عليه ويقلع الثآليل بالخل
واذا خلطت مع [illegible] وطلي نفعت من البياض في الاظفار والقليل منه يدر
البول جدا والكثير يقرح المثانة

حرف الغين

غبيرا
بارد في الاولى يابس في الثانية يحبس كل سيلان ودم الصفراء ويحبس القيء

دبغ

بزره نافع من السعال الحار
واصلح الطب منه **خردل**
حار يابس في الثالثة يقطع البلغم
وفيه جلاء وتحليل ح

ميل ان [illegible]
الخردل في العصير
[illegible]
[illegible] مجرب ه
[illegible]

الذرّوح واحد الذراريح
ويقول سيبويه في واحد
الذراريح ذُرَحْرَحٌ ص ح
ديوان الادب

وينفع من السحج غافث حار في الاولى يابس في الثانية لطيف قطاع
جلاء بلا لذع ولا حرارة ظاهرة ويفتح السدد وينفع من الحميات العتيقة
غرا غرا الجلود حار يابس في الاولى يطلى على السعفة ويمنع تنفط الحرق
وغرا السمك اقل حرا ينفع من الفتق غرب بارد في الاولى يابس في الثانية
مع . . ادته من المجففة بلا لذع يدمل الجراحات الطرية وينفع من الطحال و
وكذلك زهرته وورده وطبيخه غسول للجراز وكذلك لبنه المعروف ببوزر
للغرب ورماد لحاربنجه بالخل يقلع الثآليل غار حار يابس في الثانية حبه
ينفع من وجع الكبد واورام الرحم ولسع العقرب ويدر البول والطمث وهو ترياق
للسموم المشروبة

ذِكْرُ الاَدْوِيَةِ المُسْهِلَةِ

اَفْسَنْتِين حار في اول الثانية يابس في الاولى اجوده الرومي وما غلب عليه
في عنب ومنه عقلى وهو يسهل الصفراء عن المعدة والكبد ويفتح سدد الكبد
وينفع من اليرقان والحميات المزمنة ويبقى الاوراد بالادرار ويحدر الطمث
ويحلل صلابات الاحشاء ضمادا وعصارته اقوى والشربة منه مطبوخا
من خمسة دراهم الى سبعة ويحلل الى درهمين ومن عصارته وزن مثقال
اَفْتِيمُون حار يابس في الثالثة يسهل السوداء والبلغم ويحط النفخ وينفع
التشنج ولا يوافق اصحاب الصفراء لانه يكربهم ويغثيهم ويعطشهم واجوده
المبزر الضارب الى الحمرة الحاد الرائحة والشربة منه بنفسه في درهمين
الى اربعة دراهم ومطبوخا الى اوقية اذا افرد اُسْطُوخُودُوس حار في
الاولى يابس في الثانية فيه قبض ومرارة يفتح السدد ويلطف المواد ويقوي
الاحشاء ويسهل السوداء والبلغم واجوده ما اغبر لونه وكان الى الحمرة وهو
ايضا لا يوافق اصحاب الصفراء لانه يكربهم ويغثيهم والشربة منه من درهمين
الى ثلاثة ومطبوخا الى سبعة وهو ينفع من الصرع والماليخوليا ايرسا

قال الشيخ في الافسنتين وان له قبض وحرافة وتحقيق
هذا انه مركب من جوهر ارضي حار ومن جوهر رطب
الكثافة واللطافة بارد ومن جوهر لطيف حار فبالجوهر
الكثيف الارضي يقبض وبالجوهر اللطيف يسهل العفن
وينقي وبواسطة تنضجه الاستعداد من الجوهر المتوسط
في الكثافة واللطافة لا يسهل البلغم ولكن يسهل
الصفراء لانها خلط رقيق سريع الاجابة ه

ولا ينبغي ان يستقصى في طبخ الافتيمون
بل لا يبلغ بطبخها الطبخ المعتدل لانه ان
زيد على اغلائه تحللت قواه وذلك لان
جوهره جوهر لطيف حار والعرض
الذي من الحرافة التي بها يسهل وينفع
غير راسخ في موضوعه فيبطل بالطبخ
وتفنيه اصلا ه

اصل السوس
الاماجوني

حار يابس في الثانية اجوده المندمج الملزز الطيب الرائحة الذي
يحذي اللسان ويعطش وهو يسهل المرار الاصفر والخلط اللزج و
والشربة منه من درهم الى درهمين وفيه جلاء وينفع بنقي الرئة والصدر من
الاخلاط الغليظة ويدر البول والطمث ويقاوم السموم وينفع من الاستسقاء
وينقي القروح الوسخة **صبر** حار يابس في الثانية اجوده الاسقوطري
عصارة
وهو اصفر اللون اذا سحق بصاص مشرق والسمنجاني ردي وهو اسود
صلب واذا اعتق اسود وضعف وهو يسهل الفضول الصفراوية والبلغمية
من المعدة والدماغ وانما يصلح بمثل المصطكي والورد ولا ينبغي ان يسقى في
البرد الشديد ولا في الحر الشديد لانه يخاف ان يسهل دما وهو مضر
بالسفل ويذهب مضرته المقل والكثيرا والشربة منه من دانق درهم الى ثلاثة
وعند بعض من نصف درهم الى مثقال وهو ايضا يدمل القروح العسرة ويحلل
ويلزق النواصير الغائرة **تربد** حار يابس في الثالثة اجوده الابيض
قناتي ويحكا المجوف المصمغ المعتدل في الرقة والغلظ وهو يسهل البلغم
والصفراء اذا شرب مسحوقا اخرج من البلغم اكثر ومن الصفراء اقل واما
اذا شرب مطبوخا فبالعكس ويعينه في اخراج البلغم الغليظ الزنجبيل
بحدته وينبغي ان يشرب نفسه مع المطبوخ ان لا يتم دقه ويخلط لئلا يلصق
بخمل المعدة ومع المعجون تنعم دقه والشربة مسحوقا من درهم الى درهمين ومطبوخا
من ثلاثة الى خمسة واصلاحه حكه وتكبيبه بعد تخلله بدهن اللوز لئلا يجفف
البدن باخراجه الرطوبات الرقيقة **غاريقون** حار في الاولى يابس في
الثانية جيده الاملس الابيض السريع التفتت وهو يسهل المرار والبلغم
والسوداء وينفع السدد الحادثة في الكبد والطحال وينفع من اليرقان
والصرع والحميات المزمنة ووجع المفاصل ولسع العقارب طلاء مشروبا وكمادا
والشربة منه من دانقين الى درهمين بماء العسل **بسفايج** حار في الثالثة
يابس

يابس في الثالثة اجوده اغلظه الضارب الى الحمرة في طعمه قبض قليل يسهل
السوداء والبلغم المخالطين وينقي الامعاء وهو مقوّي الشربة مطبوخا من درهمين
الى خمسة وغير مطبوخ من درهم الى درهمين **هليلج اصفر** بارد في الاولى
يابس في الثانية اجوده الشديد الصفرة الضارب الى الخضرة الرزين
يسهل الصفراء بالقبض والعصر والعصر من غير غائلة الشربة مسحوقا وثلاثة
دراهم الى خمسة بدهن اللوز والسكر ومطبوخا من سبعة الى عشرة وهو مقوّ
للمعدة **هليلج اسود** بارد في الاولى يابس في الثانية يسهل المرة المحترقة
والشربة منه مسحوقا من درهم الى درهمين ومطبوخا من سبعة الى عشرة
هليلج كابلي بارد في الاولى يابس في الثانية يسهل السوداء والبلغم
اسهالا ضعيفا وسبيله سبيل الاسود وهو يقوي المعدة والمقعدة واذا
قلي بالزيت حبس الطبيعة ونفع من البواسير **سقمونيا** حار يابس في
الثالثة اجوده الانطاكي الجلال الازرق المتفرك السريع الانحلال
وهو يسهل الصفراء بقوة من اقاصي البدن ويضر بالمعدة والكبد ويصلح
بالانيسون او بالورد والمصطكي ويلت بدهن اللوز ويشوى في جوف تفاحة
او سفرجلة مثوّرة ومطلية بالعجين او يسحق بماء السفرجل والايارج الفيقرا
يصلحه ايضا وينبغي ان يكون المصلح ربع المسهل وان اريد ان يضعف عمل
المسهل جعل ثلثه والشربة من سقمونيا من دانق الى نصف درهم وهو يفسد
الجنين اذا احتمل **شحم الحنظل** حار يابس في الثالثة المختار منه هو المدرك
الاصفر القشر غير الاخضر والاسود الابيض الشحم غير المنزوع من جوفه
فانه ان نزع عنه تنكسر قوته بعد ثلاثة اشهر وينبغي ان يجتنب من الواحدة
التي لا تحمل شجرتها غيرها فانها مفرطة ومتلفة لاجتماع قوة تلك الشجرة
فيها وهو يسهل البلغم الغليظ خصوصا من المفاصل والعصب ويضر الامعاء
ويسحجها وينبغي ان ينعم سحقه لئلا يلتصق بسطوح الامعاء ويصلح بالكثيرا والنشا

من دانق الى ثلثي درهم **حَبُّ النِّيل** حار يابس في الثالثة اجوده الرزين
الاملس الحديث وهو يسهل الاخلاط الغليظة بقوة والديدان وحَبُّ
القثّاء لكنه مكرب مُغثّي ردي بطو اسهاله ويحدث المغص والاجود ان لا يشرب
مفردا ويصلح بدهن اللوز والشربة من نصف درهم الى درهم **سُورِنْجان**
حار يابس في الثانية اجوده الابيض داخلا وخارجا الصلب المكسر شانه
اسهال الخلط البلغمي وتسكين اوجاع المفاصل ووجع النقرس والاشكنار
منه يصلب الورم ويجففه وينفع المفاصل ويُشنّج العصب والشربة منه مفردا
مثقال مع السكر وشي يسير من زعفران ومع الادوية المسهلة نصف مثقال
ويُصلح بالزنجبيل والمويزج والفلفل **بُوزَيْدان** حار في الثانية يابس في
الاولى جيده الغليظ الكثير الخطوط الخشن والاملس الدقيق ردي وهو
ملطف ينفع من النقرس ووجع المفاصل والشربة منه في الحبوب من دانق
الى دانقين **مَاهِيزَهْرَهْ** حار يابس في الثانية اجوده ما اغبر لونه الى الصفرة
نافع للنقرس ووجع النسا والمفاصل والظهر والورك ويسهل الاخلاط
الغليظة ويبدد الرياح والشربة منه مثل البوزيدان **الحَجَرُ الاَرْمَنيّ** يسهل
السوداء اسهالا قويا الا انه ردي للمعدة واصلاحه غسله والشربة منه مثقال
الحَجَرُ اللّازُوَرْد مثل الحجر الارمني بل اضعف منه **مَازَرْيُون** حار يابس
في الرابعة اجوده الكبير الورق جدا وهو ردي للكبد غايلته بالتحليل يسهل
الفضول اللزجة اللعابية والشربة منه نصف مثقال مع مثقال ونصف افسنتين
مَامُودَانه حار يابس في الرابعة يسهل اسهال السقمونيا والشربة منه من
خمس حبات الى خمسة عشر وهي سريعة الاسهال فاذا اريد ان يكون اسهاله
الين ابتلع بحاله **لَبْلَاب** حار في الاولى ماؤه المعصور غير المغلي يسهل الصفرا
من غير اذى الشربة نصف رطل الى ثلث رطل مع عشرين درهما من السكر الاحمر
وان جعل مكان السكر وزن عشرة دراهم فلوس الخيار شنبر كان اسهاله
اقوى

ويُنفع ح

اقوى وهو يحلل الاورام ويفتح سدد الكبد وينفع مع الخل على الطحال
الصلب ويستعط بعصيره لنتن المنخرين والصداع المزمن سَنَا حار يابس
في الاولى يسهل الصفراء والسوداء من عمق البدن جيد للجرب والحكة والنقرس
واوجاع المفاصل ويقطع الدم ويدر البول وينفع السعال ويقوي المعدة الشربة
منه مطبوخا من اربعة دراهم الى سبعة شَاهْتَرَج بارد في الاولى يابس في الثانية
فيه مرارة توجب بعض الحرارة جيده الاخضر الحديث يسهل الصفراء والفضول
المحترقة من المعدة برفق وينفع من الجرب والحكة والشربة من مائه مسهلا من نصف
رطل الى ثلثي رطل من غير ان يُغلى مع سكر ومن يابسه في المطبوخ الى عشرة
دراهم وكالمسهل الى سبعة بَنَفْسَج بارد رطب في الاولى ٧ مسهل للصفراء جاذبة
لها ولذلك يوجد فيه بعض الحدة واللذع كما في الشراب وقيل انه يسهل باللزوجة
يلين الصدر وينفع من علل الراس لكنه يحدث كربا ويُصلح بربّ التوث
والشربة منه من ثلاثة دراهم الى سبعة ملتوقا جريشا بمثله سكر بماء حار د
خِيَارْشَنْبَرْ معتدل رطب في الاولى اجوده ما يؤخذ عن قصبه وما هو دسم
وابرق يسهل المرة المحترقة والبلغم بلا اذى حتى انه يصلح للحبالى ويسكن
حدة الدم وينفع من الخوانيق واذا سقي مع التمر الهندي اخرج الصفراء وينفع
المحموم ومع ماء الهندبا وعنب الثعلب ينفع من وجع المفاصل واليرقان
واورام الكبد الشربة منه من ثلاثة دراهم الى عشرة بماء حار تَرَنْجَبِين
معتدل رطب في الاولى يلين الصدر ويسهل اسهالا ضعيفا الشربة منه
سبعة دراهم الى ثلثين درهما فَاقُلَّ خاصيته اسهال الماء الاصفر بالسهولة
واللين وقلة المؤونة والشربة منه مقدار رطل الى ثلثي رطل مُغلى
شِيرْخِشْتْ فعله مثل فعل الترنجبين بل اقوى والشربة منه مثله او نصفه
محلولا بماء الورد رُمَّانْ حلوه بارد رطب في الاولى وحامضه بارد يابس
في الثانية الحديث منه اذا قُشر من قشره وعصر باليد مع شحمه واخذ ماؤه

لا قوة ح ٧

اخرج الصفرا، وينبغي ان يكون المقتصر منه الحلو والحامض معا لانه ابلغ
في الاسهال وتطفئة الحرارة   والله اعلم ه

تمت الادوية الادوية المفردة من تهذ اقسام
النجيبيات والمحرر صاحبه وهو المعترف بالذنب
والقصور عند ربه الغفور محمد بن عبد الله الملقب
بالشمس الشيرازي المتطبب تجاوز الله عنه ما تجاوز
واصلح شانه وذلك في العشر الاخر في رمضان
المبارك سنة اربعين وسبعمائة   الحمد لله
ملك دار الشفاء الشهابية القتلغتمورية عمرها الله
بانيها واسكنه حظيرة القدس بحق النبي وآله
بعثه للاسلام حرز ارزق حاماله عن العاهات

آصف هو الكبر

المراد باصول الاربعة هو اصل
السوس واصل الرازيانج واصل
الكرفس واصل الهندبا ه

رسالة
فى ماء الجبن

في اتخاذ ماء الجبن ومنافعه وكيفية استعماله ماء الجبن يتخذ اما من لبن
النعاج واما من لبن المعز واما من لبن اللقاح وعلى ضروب اما بالسكنجبين واما
بالانفحة واما بلباب القرطم فان اريد به اخراج الاخلاط المحترقة وتبريد البدن
وتفتيح سدد الكبد والطحال ودفع اليرقان والقروح والجرب والشرى
والكلف وجلاء ظلمة البصر وجميع الامراض السوداوية فعلى هذه الصفة يوخذ
من لبن المعز رطلان فيغلى غلية جيدة ثم يرش عليه سكنجبين ثلث رطل ويمسح
راس القدر باسفنجة مبلولة وينزل عن النار ويترك حتى يفتر ثم يصب في كرباس
ويعلق حتى يتقطر منه الماء ثم يوخذ ذلك الماء ويغلى بمثقال ملح اندرانى وينزع
رغوته ويشرب بالجب شربة وان اردت ان تفعله بالانفحة فينبغى اذا اغلى
اللبن ان يذوب في رطلين منه نصف درهم من انفحة ليست بعتيقة ويحرك وينزل
عن النار ويترك حتى يبرد ثم يصفى بان يوضع في الكرباس ويعلق حتى يخرج المائية
ويوخذ ذلك الماء كذى ذكره صاحب الكامل وقال غيره يوخذ زنة قيراط ويلف
في قطن او صوف ويغرس في اللبن اذا رش عليه السكنجبين او قبل ان يرش
عليه وقال ثابت يوخذ من اللبن رطلان فيذاف فيه انفحة جدى بمقدار
حمصة طرية ثم يغطى ويترك حتى يتجبن ويقطع بالسكنجبين وينثر عليه وزن دانقين
ملح ابيض مسحوق ويعلق حتى يسيل ماؤه ثم يصفى ويغلى ويجعل فيه سكنجبين
ثلث اواق ويوضع على النار حتى يكاد ان يغلى بعد ان يساط ثم يصفى ثانية
ويسقى مع اى سفوف يجب سقيه واذا اردت اتخاذه بلباب القرطم فلدق
من لباب القرطم اوقيتين دقا ناعما والقه في رطل لبن بعد ان يغلى غلية
جيدة وحركه بخشب التين او باطراف السعف واتركه حتى يفتر ثم صيره في كرباس
على غضارة صينى حتى يسيل ماؤه ثم يصفى ويغلى بوزن درهمين ملح هندى
ويوخذ رغوته ويسقى ما يجب سقيه وينبغى ان يكون المعز التى حلب منها
اللبن لا يكون قريبة العهد بالولادة ولا بعيدة العهد عنه فان قربه العهد

بالولادة

بالولادة تخالط لبنها اللبا والبعيدة العهد بالولادة تكون لبنها غليظا
قليل المائية ويسقى ماء الجبن لاخراج الفضول المحترقة بهليلج اصفر
ثلاثة دراهم ملتوت بدهن اللوز وملح هندى قد ردانقين وسقمونيا
دانق ويسقى لتبريد المزاج وتطفية الحرارة بسكر طبرزد وطباشير ويسقى
لليرقان من قبل الكبد بسقمونيا قيراط انيسون دانق ملح هندى دانق
هليلج اصفر ثلاثة دراهم صبر دانق ويسقى لليرقان من قبل الطحال بهليلج
اسود مثقال افتيمون درهم ملح دانق صبر دانق ونحت دانق ويسقى
للقروح والجرب بماء الشاهترج وماء الكشوث وهليلج اصفر وصبر ويسقى
لاصحاب السوداء بهذا السفوف هليلج اسود درهمان حجر ارمنى مغسول
لسان الثور فلنجمشك اسطوخودوس بزر الفلنجمشك ملح هندى من كل واحد
نصف درهم ويسقى لاخراج الفضول البلغمية بهذا السفوف ايارج فيقرا
اربعة دوانيق ملح دانقان وينبغى ان يتخذ ماء الجبن للامراض السوداوية
بالانفحة الطرية يداف قد ردانق من انفحة الجدى الطرية في رطلى لبن
ويصفى ويسقى مع سفوف السوداء فاما للامراض من الفضول البلغمية والاستسقاء
والسدد فمع الانفحة المملحة ولباب القرطم والاولى ان يكون القرطم ريا
وان اتخذ من البان اللقاح للسدد والكائن كان اجود ويقلل مقدار
الشربة من ماء الجبن في الابتداء فيعطى ثلاثون درهما ويزاد بالتدريج
الى سبعين درهما قال جالينوس ماء الجبن اذا القى فيه ع درهم
حب القرطم المدقوق المنخول اسهل اسهالا قويا قال واذا طبخ واذيب
فيه ملح بعد طبخه اسهل بقوة لمن احتاج الى مسهل ولم يقو على الادوية المسهلة
فليسق مع ماء البحر قال ولا يتوقى في آخذه في الصيف الصايف كما يتوقى الادوية
المسهلة قال محمد بن زكريا اذا اسقى معه ادوية مسهلة فلينقص في مقداره
فان الخطار فيه عظيم لمن افرط به الاسهال فاما وحده فلا قال

ديسقوريدوس يتخذ ماء الجبن للصداع والماليخوليا والجرب وداء
الفيل والبثور بالسكنجبين ويسقى منه تسع اواق في وقت بعد وقت الى
ان ينتهي الى ثلثة ارطال وتسع اواق قال بعضهم اذا اتخذ ماء الجبن للامراض
السوداوية فلينقع الاهليلج الاسود والملح الهندي والافتيمون في الخل ويتخذ
منه السكنجبين لماء الجبن واعلم ان ماء الجبن يجمع منافع كثيرة ليست
للادوية المسهلة احدها انه يبلغ قوته العضو المقصود بخلاف ساير الادوية
المسهلة برقة قوامه ولطافته فيقوم مقام حدة الدواء وقوته وثانيها
انه يجمع دسومة وحدة فيملس الاخلاط الحادة بدسومته ويقطعها بحدته
الثالثة ان فيه قوة مسهلة يسهل بها الاخلاط وقوة منضجة وذلك لان
الجوهر الذي يتخذ منه ماء الجبن هو اللبن وانه جامع لعدة خصال لانه
مركب من مائية ودهنية وجبنية فاذا انفصلت عنه الجبنية بقيت المائية
والدهنية والمائية مسهلة بلطفه والدهنية منضجة بلينه والفضلة التي
تبقى منه في البدن يسلم عنها البدن وينفك بها بخلاف ساير الادوية
واعلم ان لبن اللقاح اكثر مائية وكذلك لبن الاتن وهما لذلك كان اشد
غسلا وجلاء وتلطيفا ولبن البقر اكثر دهنية وهو اكثر حرارة ولبن الضان
اكثر جبنية وهو لذلك ابرد واغلظ فاما لبن المعز فمعتدل في هذه
الاحوال لنقص دهنيته عن دهنية لبن البقر وجبنيته عن جبنية لبن
لبن الضان ومائيته عن مائية لبن الاتن واللقاح فلهذا قالوا
خير الالبان لاتخاذ ماء الجبن لبن المعز الفتية السن الصحيحة البدن
التامة اللحم الحمراء اللون وقد اتى عليها من يوم نتاجها اربعون يوما
وبعد الحمراء في ذات لون آخر يجب مراعاة الشروط المذكورة ٥

صفة مفرح معتدل

لولو ريلبون مما ابريسم مقرض منخول بمنخل صفيق عشرون مما كهربا عود هندي زعفران من كل واحد عشرة مم ياقوت احمر عشرة مم حجر ارمني مغسول لاجورد مغسول زمرد من كل واحد ثلاثة مم لعل رماني عشرة مم فيروزج بسحا قي ابسم عتيق شعاف من كل واحد اربعة مم ذهب درهمان فضة اربعة مم بسبسك اربعة مم بجاده ستة مم مسك اربعة مم عنبر اشهب عشرة مم طباشير خمسة عشر مما افتيمون ثلاثة دراهم اسطوخودوس ثلاثة مم قرنفل اربعة مم كافور درهم سنا عشرة مم قاقلة كبار اعني بزره ثلاثة مم كبابه اربعة مم سادج هندي ثمانية مم لحم الانبرباريس ثلاثة مم بسباسه ثمانية دراهم بهمن ابيض اربعة مم بهمن احمر ستة مم سعد درهمان سنبل اربعة مم قرفة ثمانية مم دارصيني عشرة مم ورد السوس ستة مم سليخة درهمان فاونيا ثلاثة مم نعناع يابس خمسة مم كزبرة عشرة مم قشر الاترج اثنا عشر مما ورق الباذرنجبويه عشرة مم ورق الآس عشرة مم صندل ابيض عشرون مما فلنجمشك ثمانية مم غاريقون درهمان لسان الثور عشرة مم خربوا ستة مم مصطكي اربعة مم طين مختوم اربعة مم ورد عشرون مما درونج عقربي ستة مم زرنباد درهمان بزر الباذرنجبويه اربعة مم بزر الريحان ثلاثة مم بزر الخلنجر عشرة مم تفاح اربعة مم اشنه ثلاثة مم نارمشك ستة مم خاولنجان عشرة مم سرطان نهري عشرة مم عود بلسان كندر من كل واحد ثلاثة مم قشور الاملج ستة مم ريوند درهمان موميائي درهمان زنجبيل درهمان لسان العصافير اربعة مم عسل العالي قدر ثلاثة امثاله وستون مما شراب الرمان الحلو من شراب الحماض مائتا درهم الابلوج المصفى من العسل المصفى المقوم مائتا درهم يقوم العسل وباقي الاشربة بمثل ماء الورد ثم يلت الادوية بالاشياء الاحجار ويعجن بالادوية فابرا الشربة درهم يستعمل بعد ستة اشهر وينبغي ان يغلى بماء الورد عشرون مما من ورق الباذرنجبويه ثم يقوم منه الاشربة او يلقى في ماء الورد من عرق الباذرنجبويه مائة درهم ثم يقوم بها الاشربة ويعجن به الادوية

صح
ثمانية مم

الشربة درهم في شراب الحماض او رب الآس
او شراب الآس او شراب التفاح مع ماء
الورد وماء البهرامج وعرق الباذرنجبويه
ولو اقتضى العلاج ان يكون حارا فيطرح منه
الطباشير وبزر البقلة والكافور والسرطان
ويعجن بشراب الآس المتخذ بالعسل ثلاثة
امثال الادوية ويستعمل بشربة الابلوج مع
عرق الباذرنجبويه في كل مرض سوداوي وكل
مرض يودي الى ضعف القلب نافع لسائر

والكزبرة والورد ويضعف
الصندل ويزاد في العنبر
والمسك والعود اما في
المسك والعنبر فثلثه مم في كل
واحد واما في العود فعشرة
مم ويطرح الانبرباريس ايضا صح

مفرح معتدل

لولو بسد كهربا ياقوت حجر ارمني لاجورد زمرد عود هندي افتيمون من كل واحد درهمان
ابريسم مقرض قرنفل من كل واحد درهم ونصف سنا مكي عشرة دراهم قاملا دو درم كافور قيصوري
يك درم بهمن سادج هندي درهمان لحم الابريسم درهم ونصف قشر الاترج درهمان خشب
الكدر جاوشجان من كل واحد درهم ونصف لعل درهم زعفران زرنباد نصف درهم نصف درهم
مسك دانق ونصف فضة دانق نيلوفر درهم ونصف طباشير درهم لسان الثور درهمان
صندل ابيض درهمان ورد بلبه دراهم كزبرة يابسة درهم بزر الهندبا خيار بوا نارمشك جوز بوا
سنبل بليخه مصطكي درهم درهم فلنجمشك درهمان بزر البادرنجبويه درهمان ورق الذهب دانق
يشم عقيق فيروزج بجاده بزر الريحان من كل واحد درهمان بزر الخس بزر الخلفه بزر البادروج
من كل واحد درهم طين ارمني درهمان عنبر اشهب درهم ونصف سكر طبرزد مالون درهما عرق
الهندبا باير درهم عرق لسان الثور مايه درهم شراب الحماض خمسون درهما ماء الورد عشرة اساتير
شراب الرمان شراب التفاح من كل واحد اربعين درهما شراب السفرجل عشرون مما
تدق الادوية ناعما ويعجن على الرسم ٥

بهمنين من كل واحد درهمان

مصوص بعادة حكماء بغداد

يوخذ من التدريج والدراج والقنابر والعصافير
والحمامات والقباج والوراشين مجموعة او فرادى
ثم ينظف ويغسل جيدا ويصبر الى ان سقاط الما كله منه
ثم يطيب بالافاويه هذه دارصيني كرويا كمون كزبرة
نانخواه بسباسه زنجبيل فلفل انيسون سعتر اجزاء
سواء ينثر عليها ويبقى ليلة ثم يوخذ من ماء الحصرم والخل
وماء الليمو او النارنج او الاترج ومن ماء الرمان المز
اجزاء ثم يغلي الطيور غلية خفيفة بقدر ما تخرج الزهومة منه
ثم يوخذ ويلقى في الحوامض المذكورة ثم يدق من الزبيب
وحب الرمان بقدر ما يمزج الحوامض ويصفى ويلقى عليها
يجي في غاية ما يكون من اللذة ٥

بعد الدق والنخل ح

شراب خشخاش

يصفي الصوت ويسكن السعال والنزلة حاد المنفعة يوخذ من
الخشخاش الكبار الابيض الجديد ثلثون ومن اصل السوس المحكوك المرضوض
اربعة دراهم لعاب الخطمي خمسة اساتير لعاب حب السفرجل خمسة اساتير صمغ
عربي كثيرا من كل واحد عشرة دراهم يرض الخشخاش ويطبخ في خمسة ارطال ما
الى ان يرجع الى النصف ثم يقوم بمن من السكر الابيض ويمزج به اللعاب
مزجا جيدا ويغلى غلية خفيفة ثم ينزل عن النار ويمزج به الصمغ والكثيرا
مسحوقين غاية ويرفع الشربة عشرة دراهم بالمغلى الموافق للمرض
ويجوز ان يلعق منه ويشرب بماء حار شريف المنفعة ٥

من اللطائف
عن الاصمعي قال دخلت البادية
فرايت اعرابية من احسن الناس وجها
وهي تقول لزوجها بشرى لك فاني واياك
في الجنة فقال لها ما اعلمك بذلك فقالت لانك
اعطيت مثلي فشكرت وموضع الشاكرين في الجنة
وابتليت بمثلك فصبرت وموضع الصابرين
في الجنة ٥

قيل اذا اردت ان تعلم ان المعضوض هل يبرا من عضة الكلب الكلب ام لا فمره ان ينظر
في مراة فان راى فيها صورة انسان فانه يبرا وان راى صورة كلب لم يبرا ويموت وقالوا
اذا عض انسانا كلب ولم يعلم الكلب كان ام غير كلب فينبغي ان يلطخ قطعة خبز بالدم السايل
من العضة ويطرح الى كلب فان اكله فان العضة ليست عضة كلب كلب وان لم ياكله
فانها عضة كلب كلب او يوخذ جوز فيدق ويضمد به الموضع ليلا ثم يطرح في غند
الى دجاجة او ديك فانه لا ياكله وان اكله مات ٥

قيل اذا شرطت
اذن الحمار واخذ من الدم
الذي يسيل منها مقدار عدس
نقط او ستة ومزج ذلك بماء المطر
وسقيه من به حمى الدق التي تدعوها الاطبا عن
علاجها اثرايها تكس ينعو لنا سعدا ان ينفع رها
الشعير ويعاود شربه ينفعه لشرب ما الشعير فكذلك التشنه
وان فاته ركبه بلدنه ويسكن الحمى وهو من العلاجات
وقيل اذا دهن دبر الحمار بالدهن لم يمكنه ان يروث ٥

قيل ان اخذ الرجل صحيفة فضة رقيقة وجعل
فيها ما قدر عليه من وسخ اذن البغل ولطخها
على الوسخ جيدا وربطها بخيط كتان
مفتول وعلقه على عضده اليسرى
وجامع النساء لم يحبلن منه وهذا
من غرايب الخواص ٥

قيل ان اخذ فارة جرذ تخصى وخلي عظم جدا
وقتل ساير الجرذان التي في البيت وهذا صحيح ٥

قيل اذا اردت ان يتبعك شاة من الغنم
فخذ صوفها من ظهرها واشدد اذنيها به فانها
تتبعك اينما جئت وشئت وقيل اذا اعطي انا فيه
عسل بصوف ابيض ماخوذ من كبش لم يدبك
منها النمل ابدا ٥

من اختيارات حنين والجلندى
ان من الصبغ اذا علقت على من
خصيتاه وارمة نفع نفعا عظيما
وقال الطبري اذا علق على
من به صداع سكنه في ساعته ٥

في الفلاحة الفارسية
ان اصاب صبيا رضيعا حمى
فالزم ثيابا من طين احدهما عن يمينه
والاخرى عن يساره النهار كله فان الحمى سلخ عنه
واشتد حمى الثنايين و وارقها ٥

قيل في كان به امتداد يعلق عليه
قطعة من جلد ثور ابواره بنته ويقعد
جدا وان اردت ان يتبعك ثور حيث
شئت فاربط ركبته اليمنى بخيط غليظ
من صوف ٥ قيل ان القي خردل في
العصير منعه من ان يغلي وبقي على حالة الشباب
دهرا وهذا مجرب ٥ قال الطبري ان طلي اصل
الكرمة قطعا زيتا وعلق
على فخذ المراة التي يصعب
عليها الولادة ولدت في الحال
وقال ابن ماسويه ان ورق
الكبيكج اذا وضع على العضد الذي
في جانب السن الوجع برا في ساعته ٥
قال في الفلاحة الرومية ان علق السرطان
على الشجرة المثمرة التي يسقط ثمرها لم يسقط
ثمرها وقيل اذا نهشت انسانا حية فاكل
السراطين غير مشوية تخلص من الموت ٥

قال الاسكندر ان يشد من يخرج عليه الدماميل عقصة كبيرة غير منقوبة في خاتم منع ذلك
قيل ان العقرب تحت حجر ذلك الجحر دايما وتحب البردي ويعتريه وتكون فيه ومن مخلوق في الحجر حجر
دمتفرجه بالبادروج والعقرب لا تقرب ارض حمص حتى صار طين حمص ينفع للذغ العقرب وان غسل
اي شي من حجارة ارض حمص وداويتها بالتراب وسقي الملسوع ابراه ٥

A1.1